



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 – 2014

*Комисия по заетост и социални въпроси*

**2011/0344(COD)**

10.10.2012

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по заетост и социални въпроси

на вниманието на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

относно предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Права и гражданство“ за периода 2014—2020 година  
(COM(2012)0758 – C7-0438/2011 – 2011/0344(COD))

Докладчик по становище: Jean Lambert(\*)

Асоциирани комисии — член 50 от Правилника за дейността

PA\_Legam

## КРАТКА ОБОСНОВКА

### Предистория

Програмата „Права и гражданство“ е свързана с опростяването и рационализирането на инструменти за финансиране. Тя е продължение на три настоящи програми (DAPHNE III, PROGRESS (действия, свързани с раздела за равенство между половете и анти-дискриминация) и „Основни права и гражданство“. Новата програма обръща специално внимание на насърчаването на правата, произтичащи от европейското гражданство, принципите за недискриминация, равенството между мъжете и жените, правата на детето, защитата на данните и аспектите, свързани с потребителите и бизнеса.

Управлението на фонда преминава в ръцете на ГД „Правосъдие“, но надеждите са, че опитът и експертните познания, натрупани в рамките на Генерална дирекция "Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности" (ГД EMPL) няма да бъдат изгубени.

### Методика

В рамките на ЕП водещата комисия е LIBE. Като се има предвид обаче историята на различните инструменти за финансиране в рамките на новия фонд, правомощията на EMPL и FEMM се припокриват в определени области, а FEMM има водещи правомощия в малко на брой области. Тази съвместна отговорност създава известна сложност и поради това водещият докладчик и докладчиците за становищата в свързаните комисии се споразумяха за предлагането на общи изменения, доколкото това е възможно, в области, където може да съществува споделена отговорност. Това също така означава, че EMPL не може да предлага изменения на определени съображения и членове, които попадат в правомощията на друга комисия: измененията, свързани с делегирани, а не с актове за изпълнение, ще се предлагат в LIBE, а не в настоящото становище.

### Основни точки

#### а) общи изменения с LIBE:

- **Област на приложение:** ние желаем да включим гражданството в по-широкия смисъл на това да бъдеш активен член на обществото, не само въз основа на националността: в противен случай рискуваме да видим как определени дейности, финансирани по линия на тази програма, произволно пропускат някои членове на работната сила, например от дейност, предназначена да бъде приобщаваща, тоест изменението на съображение 5 и изменение на член 4, параграф 1, буква а)
- **Финансиране:** макар че няма да се представят цифри за изменение, съществува ясно търсене от страна на заинтересованите лица за запазване на финансирането по тази програма и дори за увеличаването му. В становището на EESC се посочва, *че проявява загриженост, че увеличаването на „тенденциите за екстремизъм“ може да наруши основното прилагане на човешките права и поради това е важно на групите, които работят за подобряването на тази ситуация, да се предоставят подходящи ресурси.* Други въпроси, свързани с този инструмент (например правата на детето и защитата на данните) вероятно ще увеличат своята значимост през идните години. Този въпрос е обхванат в предложеното ново съображение 12а

- **Разпределение на финансирането:** беше сметено за важно да се гарантира равномерно разпределение на финансирането за съставните части на програмата, както и да се гарантира, че годишната програма не поставя в неблагоприятно положение определен елемент или географско измерение (нови съображения 13в и 13г). В съображения 13а—13в се отчита също важноста на свързаните мрежи и необходимостта от достъп за малки по своя мащаб, но важни проекти.
- **Права на потребителите:** счита се, че това не е подходящият инструмент, който да обхване този въпрос, и че той се вписва по-добре в рамките на програма „Потребители“, която се разглежда от ИМСО. Вашият докладчик обаче предложи резервно изменение на член 4, параграф 1, буква д), свързано със свободата на движение, в случай че прехвърлянето се окаже невъзможно.

б) Точки, свързани конкретно с EMPL.

- **Работното място** е важно място за въпроси, свързани с равни възможности и третиране, и със справянето с дискриминацията. **Социалните партньори** играят важна роля: това е отразено в изменението от докладчика на член 5, параграф 1, буква в) и член 5, параграф 2, буква б) – наша единствена точка на изключителни правомощия
- **Защитата на данните** също е въпрос с все по-нарастваща значимост за въпроси, свързани с нашата комисия, оттам и изменението на член 4, параграф 1, буква в)
- **Доброволното участие** е важен въпрос за EMPL. Вашият докладчик е включил препратки към тази група от хора в съображение 3 и член 5, параграф 2, буква б)
- **Междурегионално и трансгранично сътрудничество:** ние използвахме препратките от EMPL относно EPSCI, свързани с междурегионалните и трансграничните обсерватории в член 5, параграф 2, буква г). Също така вашият докладчик е включил справка към EPSCI като пример за място за намиране на механизми за взаимодействие в член 10, параграф 1 и в съображение 18. Въпросът за взаимодействието, свързан със заетостта и социалното измерение, е отразен също и в предложеното ново съображение 9а и в изменението на съображение 10.

Тази нова програма има за цел да надгради достиженията на предшестващите я програми. Тя следва да бъде мощен инструмент за подпомагане на борбата с дискриминацията и за насърчаване на равенството: гражданското общество показва, че е ентузиасирано по отношение на насърчаването на подобно социално включване, но се нуждае от ресурси, за да е в състояние да го направи. Вашият докладчик по становище се надява комисията по заетост и социални въпроси да окаже силна подкрепа.

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по заетост и социални въпроси приканва водещата комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи да включи в доклада си следните изменения:

## Изменение 1

### Предложение за регламент Заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма „Права и гражданство“ за периода 2014—2020 година

*Изменение*

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма „Равенство, права и гражданство“ за периода 2014—2020 година

**(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще изисква съответни промени навсякъде в текста.)**

## Изменение 2

### Предложение за регламент Съображение 3

*Текст, предложен от Комисията*

(3) Гражданите трябва да могат да упражняват пълноценно правата, произтичащи от гражданството на Съюза. Те следва да могат да упражняват правото си да се движат и да пребивават свободно на територията на Съюза, правото си да гласуват и да бъдат избирани в изборите за Европейския парламент и в местните избори, правото си на консулска закрила и правото си на петиция до Европейския парламент. Те следва да бъдат спокойни, когато живеят, пътуват *или* работят в друга държава-членка, бидейки уверени, че правата им са защитени, независимо от това на къде в Съюза се намират.

*Изменение*

(3) Гражданите трябва да могат да упражняват пълноценно правата, произтичащи от гражданството на Съюза **и международните конвенции, към които ЕС се е присъединил**. Те следва да могат да упражняват правото си да се движат и да пребивават свободно на територията на Съюза, правото си да гласуват и да бъдат избирани в изборите за Европейския парламент и в местните избори, правото си на консулска закрила и правото си на петиция до Европейския парламент. Те следва да бъдат спокойни, когато живеят, пътуват, работят, **учат и участват в доброволчески дейности** в друга държава членка, бидейки уверени, че правата им са защитени, независимо от това къде в Съюза се намират, **както и да чувстват, че е гарантиран равноправен достъп за лицата с увреждания**.

### Изменение 3

#### Предложение за регламент Съображение 5

*Текст, предложен от Комисията*

**(5) Недискриминацията, основана на пол, раса или етническа принадлежност, религия или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация, и равенството между жените и мъжете са общи за държавите-членки ценности. Борбата с всички форми на дискриминация е постоянна цел, за която се изискват** съгласувани действия, включително чрез отпускането на финансиране.

*Изменение*

**(5) Съгласно членове 2 и 3 от ДЕС, членове 8, 10, 18 и 19 от ДФЕС и член 21 от Хартата Съюзът следва да предприема ефективни действия за борба с дискриминацията на каквато и да било основа, като например пол, полова идентичност, раса или етническа принадлежност, език, националност или принадлежност към национално малцинство, религия или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация, и да гарантира равенството между жените и мъжете, както и защитата на правата на лицата с увреждания, като задължение, което произтича от присъединяването на Съюза към Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания. Включването на равенството и създаването на приобщаващо общество чрез борбата с всички форми на дискриминация, нетърпимост и омраза, насърчаване на търпимост и приобщаващи работни места и признаване на правата на всички, които да се третират с достойнство на работното място и в обществото като цяло са постоянни цели, за които се изискват** съгласувани действия, включително чрез отпускането на **достатъчно** финансиране.

**Съгласно членове 2 и 3, параграф 3 от Договора за Европейския съюз и член 8 от Договора за функционирането на ЕС равенството между жените и мъжете е основна ценност и цел на ЕС, като ЕС следва да насърчава равенството между половете във всички свои дейности; на**

*равенството между жените и мъжете е посветен и член 23 от Хартата на основните права на Европейския съюз. Насърчаването на равенството между половете в целия ЕС се извършва чрез двоен подход – с конкретни действия и с ефективно включване на въпросите, свързани с равенството между половете, както в политиките, така и в разпределянето на бюджетните средства.*

#### **Изменение 4**

##### **Предложение за регламент Съображение 5 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(5a) Съгласно член 46 от ДФЕС Съюзът следва да предприеме действия за гарантиране на свободното движение на работниците и да премахне всяка форма на дискриминация, основана на националност, между работниците от държавите членки, що се отнася до трудова заетост, възнаграждение и други условия на труд.*

#### **Изменение 5**

##### **Предложение за регламент Съображение 6 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(6a) Равенството и борбата с дискриминацията са не само правни въпроси, но представляват основни предизвикателства за обществото. Програмата на Общността за трудова заетост и социална солидарност – „Прогрес“ (програмата „Прогрес“), включва раздели за*

*„недопускане на дискриминация и насърчаване на разнообразието“ и „равенство между половете“, които трябва да бъдат продължени и доразвити в рамките на тази програма. Освен това междинната оценка на програмата „Прогрес“ подчертава нуждата от повече усилия и нови инициативи по отношение на равенството и борбата с дискриминацията. Следователно е изключително важно на тези проблеми да продължи да се обръща сериозно внимание. В допълнение, заключенията от междинната оценка на програмата „Прогрес“ от 22 декември 2011 г. в областта на равенството и борбата с дискриминацията трябва да се вземат предвид при изпълнението на настоящата програма.*

## **Изменение 6**

### **Предложение за регламент Съображение 9 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(9a) Съгласно член 9 от ДФЕС се насърчават високата степен на заетост, гарантирането на адекватна социална защита и борбата срещу социалното изключване. Следователно действията по тази програма насърчават взаимодействието между борбата срещу бедността, социалното изключване и изключването от пазара на труда и поощряването на равенството и борбата срещу всякакви форми на дискриминация.*

## **Изменение 7**



## Предложение за регламент Съображение 10

*Текст, предложен от Комисията*

(10) В съобщението на Комисията относно стратегията „Европа 2020“ се предлага стратегия за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж. Подкрепата и популяризирането на правата на лицата в Съюза, борбата с дискриминацията и неравнопоставеността и популяризирането на гражданството допринасят за насърчаване на специфичните цели и водещите инициативи на стратегията „Европа 2020“.

*Изменение*

(10) В съобщението на Комисията относно стратегията „Европа 2020“ се предлага стратегия за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж. Подкрепата и популяризирането на правата на лицата в Съюза, ***равнопоставеността между жените и мъжете***, борбата с дискриминацията и неравнопоставеността, ***по-специално на пазара на труда с оглед прилагането на принципа за равно третиране, защитата на хората с увреждания*** и популяризирането на гражданството допринасят за насърчаване на специфичните цели и водещите инициативи на стратегията „Европа 2020“.

## Изменение 8

### Предложение за регламент Съображение 12 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(12a) Рационализирането и опростяването на структурата на финансиране няма да доведе до намаляване на степента на финансови ресурси, налични по предишните програми за периода 2007—2013 година. Освен това ще се гарантира балансирано и справедливо разпределение на финансирането за специфичните цели на програмата. За да се улесни достъпът за потенциални заявители, следва да се извърши опростяване и на процедурите за подаване на заявления и на изискванията за финансово управление, като същевременно се премахнат административните***

*тежести. Поканите за представяне на предложения и техните придружаващи документи следва да са налични на всички официални езици на Съюза.*

## **Изменение 9**

### **Предложение за регламент Съображение 13 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(13а) Организациите и мрежите от организации на европейско ниво имат важен принос за разработването на политиката и се приемат за основни действащи лица, тъй като те могат да оказват значително въздействие върху реализирането на целите на програмата и получават финансиране в съответствие с процедурите и критериите, определени в годишните работни програми.*

## **Изменение 10**

### **Предложение за регламент Съображение 13 б (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(13б) Комисията избира действия, като оценява предложенията спрямо предварително определени критерии, които гарантират цялостна свързаност, допълване и взаимодействие с работата на органите и агенциите на Съюза. Национални проекти и дребномащабни проекти също могат да се приемат за съдържащи европейска добавена стойност и да бъдат избирани за финансиране.*

## Изменение 11

### Предложение за регламент Съображение 13 в (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(13в) Организации — сред които неправителствени организации — органи, мрежи на европейско равнище и хармонизирани служби със социална стойност, извършващи дейности, свързани с целите на програмата, могат да подават заявление за съответно финансиране за безвъзмездни средства за действие и за оперативни безвъзмездни средства. Годишната работна програма гарантира, че всяка специфична цел на програмата получава балансиран и справедлив дял финансови средства с цел осигуряване на непрекъснатост и увеличаване на предвидимостта и надеждността на финансирането.**

## Изменение 12

### Предложение за регламент Съображение 13 г (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(13г) Комисията следва да гарантира справедливо географско разпределение и да осигури помощ за онези държави членки, при които броят на финансираните действия е сравнително малък.**

## Изменение 13

### Предложение за регламент Съображение 18

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(18) С цел да се гарантира ефикасното

(18) С цел да се гарантира ефикасното

разпределение на средства от бюджета на Съюза, следва да се търсят съгласуваност, взаимно допълване и синергии между програмите за финансиране в подкрепа на тясно свързани помежду си области на политиката, по-специално между настоящата програма и програма „Правосъдие“, създадена с Регламент (ЕС) № XX/XX от XX г., програма „Европа за гражданите“, създадена с Регламент (ЕС) № XX/XX от XX г., и програмите в областта на вътрешните работи, трудовата заетост и социалните въпроси, здравеопазването и защитата на потребителите, образованието, обучението, младежта и спорта, информационното общество; информационното общество; разширяването, и по-специално Инструмента за предприсъединителна помощ и фондовете, които се използват в съответствие с общата стратегическа рамка („фондовете по ОСП“).

разпределение на средства от бюджета на Съюза, следва да се търсят съгласуваност, взаимно допълване и взаимодействие между програмите за финансиране в подкрепа на тясно свързани помежду си области на политиката, по-специално между настоящата Програма и програма „Правосъдие“, създадена с Регламент (ЕС) № XX/XX от XX г., програма „Европа за гражданите“, създадена с Регламент (ЕС) № XX/XX от XX г., **програмата на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации, създадена с Регламент (ЕС) № XX/XX от XX г.** и програмите в областта на вътрешните работи; трудовата заетост и социалните въпроси, здравеопазването и защитата на потребителите; образованието, обучението, младежта и спорта; информационното общество; разширяването, и по-специално Инструмента за предприсъединителна помощ и фондовете, които се използват в съответствие с общата стратегическа рамка („фондовете по ОСП“).

## Изменение 14

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. С настоящия регламент се създава програма „**Права** и гражданство“ на Европейския съюз, наричана по-долу „програмата“.

*Изменение*

1. С настоящия регламент се създава програма „**Равенство, права** и гражданство“ на Европейския съюз, наричана по-долу „програмата“.

## Изменение 15

### Предложение за регламент

#### Член 4 – параграф 1 – буква а)

*Текст, предложен от Комисията*

а) принос за **укрепване на** упражняването на правата, произтичащи от гражданството на Съюза;

*Изменение*

а) принос за **насърчаването и защитата на правата на всички лица, пребиваващи в ЕС, включително** упражняването на правата, произтичащи от гражданството **или от законодателството** на Съюза;

## Изменение 16

### Предложение за регламент Член 4 – параграф 1 – буква б)

*Текст, предложен от Комисията*

б) насърчаване на ефективното прилагане на принципите на недискриминация, основана на пол, раса или етническа принадлежност, религия или убеждения, увреждане, възраст **или** сексуална ориентация, включително на равенството между жените и мъжете и правата на лицата с увреждания и на възрастните хора;

*Изменение*

б) насърчаване на **равното третиране и** ефективното прилагане на принципите на недискриминация, основана **например** на пол, **полова идентичност**, раса или етническа принадлежност, религия или убеждения, увреждане, възраст **или** сексуална ориентация, включително на равенството между жените и мъжете и правата на лицата с увреждания и на възрастните хора, **като се отчитат правата на всички хора да бъдат третирани достойно; борба с тормоза и нетолерантното отношение, особено на работното място; премахване на дискриминацията, основана на националност, между работници от различни държави членки, особено по отношение на заетостта, възнаграждението и условията на работа;**

## Изменение 17

### Предложение за регламент Член 4 – параграф 1 – буква б а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ба) насърчаване на равенство между жените и мъжете, включително чрез водене на борба срещу насилието над жени, деца, младежи и други уязвими лица, както и чрез гарантиране вземането предвид на измерението на равенството между половете при определянето и изпълнението на всички политики и дейности на Съюза;*

## **Изменение 18**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 4 – параграф 1 – буква в)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) принос за осигуряване на висока степен на защита на личните данни;

*в) принос за осигуряване на висока степен на защита на личните данни, включително ситуации за обработване на данни в контекста на трудовата заетост или с оглед социална защита, както е определено в членове 81 и 82 от Регламент (ЕС) № XX/XX на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на индивидите по отношение на обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни (Общ регламент за защита на данните) и в ситуации, произтичащи от задълженията по силата на Директива 2006/24/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за запазване на данни, създадени или обработени, във връзка с предоставянето на обществено достъпни електронни съобщителни услуги или на обществени съобщителни мрежи и за изменение на Директива 2002/58/ЕО;*

## **Изменение 19**

**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 1 – буква г б) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**гб) насърчаване на взаимодействие между борбата срещу бедността и социалната изолация и борбата срещу дискриминацията, целяща постигане на по-висока степен на равенство;**

**Изменение 20**

**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 1 – буква д)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

д) предоставяне на възможност на **потребителите и предприятията да търгуват и да пазаруват спокойно на вътрешния пазар чрез укрепване на правата, произтичащи от законодателството на Съюза за защита на потребителите, и чрез оказване на подкрепа за свободата на стопанска инициатива на вътрешния пазар посредством трансграничните сделки.**

д) предоставяне на възможност на **гражданите да прилагат правата за свободата на движение и свободно пребиваване, работа, учене, доброволческа дейност и стопанска инициатива в рамките** на вътрешния пазар.

**Изменение 21**

**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2. Показателите за измерване на степента на постигане на посочените в параграф 1 цели са, *inter alia*, **европейското възприятие за** спазването, упражняването и прилагането на тези права и броят жалби.

2. Показателите за измерване на степента на постигане на посочените в параграф 1 цели са, *inter alia*, **събраните на европейско равнище качествени и количествени данни за** спазването, упражняването и прилагането на тези права и броят жалби.

## Изменение 22

### Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква в)

*Текст, предложен от Комисията*

в) насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие сред всички участващи заинтересовани страни;

*Изменение*

в) насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие сред всички участващи заинтересовани страни, **включително социални партньори, мрежи и неправителствени организации;**

## Изменение 23

### Предложение за регламент Член 5 – параграф 2 – буква б)

*Текст, предложен от Комисията*

б) дейности по обучение, като например обмен на служители, работни срещи, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, развитие на онлайн или други образователни модули;

*Изменение*

б) дейности по обучение, като например обмен на служители, работни срещи, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи **или индивидуализирано обучение на работното място,** развитие на онлайн или други образователни модули, **достъпни за цялата работна сила, включително за доброволци. Тези дейности следва да включват измерение, свързано с равенството между половете, и перспектива за борба с дискриминацията.**

## Изменение 24

### Предложение за регламент Член 5 – параграф 2 – буква г)

*Текст, предложен от Комисията*

г) подкрепа за главните участници, **като например подкрепа за държавите-членки** в прилагането на правото и политиките на Съюза;

*Изменение*

г) подкрепа за главните участници в прилагането на правото и политиките на Съюза; подкрепа за основни мрежи на европейско равнище, чиито дейности са



подкрепа за основни мрежи на европейско равнище, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти на европейско равнище сред специализирани структури и организации, национални, регионални и местни органи; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на обсерватории на европейско равнище.

свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти на европейско равнище сред специализирани структури и организации, национални, регионални и местни органи; финансиране на мрежи от експерти; **трансгранични и междурегионални сътрудничества** и финансиране на обсерватории на европейско равнище.

## Изменение 25

### Предложение за регламент Член 10 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. Комисията в сътрудничество с държавите-членки осигурява цялостната съгласуваност, взаимно допълване и синергии с други инструменти на Съюза, *inter alia*, с програма „Правосъдие“, програма „Европа за гражданите“ и програмите в областта на вътрешните работи, трудовата заетост и социалните въпроси, здравеопазването и защитата на потребителите, образованието, обучението, младежта и спорта, информационното общество, разширяването, и по-специално Инструмента за предприсъединителна помощ и фондовете, които се използват в съответствие с общата стратегическа рамка („фондовете по ОСП“).

*Изменение*

1. Комисията в сътрудничество с държавите-членки осигурява цялостната съгласуваност, взаимно допълване и взаимодействие с други инструменти на Съюза, *inter alia*, с програма „Правосъдие“, програма „Европа за гражданите“, **Европейската програма за социална промяна и социални иновации** и програмите в областта на вътрешните работи, трудовата заетост и социалните въпроси, здравеопазването и защитата на потребителите; образованието, обучението, младежта и спорта; информационното общество; разширяването, и по-специално Инструмента за предприсъединителна помощ и фондовете, които се използват в съответствие с общата стратегическа рамка („фондовете по ОСП“).

## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Създаване на програма „Права и гражданство“ за периода 2014—2020 година		
<b>Позовавания</b>	COM(2011)0758 – C7-0438/2011 – 2011/0344(COD)		
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	LIBE 15.12.2011 г.		
<b>Становище, изказано от</b> Дата на обявяване в заседание	EMPL 15.12.2011 г.		
<b>Процедура с асоциирана(и) комисия(и) - Дата на обявяване в заседание</b>	24.5.2012 г.		
<b>Докладчик по становище:</b> Дата на назначаване	Jean Lambert 15.12.2011 г.		
<b>Разглеждане в комисия</b>	5.7.2012 г.	6.9.2012 г.	8.10.2012 г.
<b>Дата на приемане</b>	9.10.2012 г.		
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: –: 0:	40 2 0	
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Emer Costello, Karima Delli, Richard Falbr, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Ádám Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu, Andrea Zaroni		
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Malika Benarab-Attou, Edite Estrela, Ria Oomen-Ruijten, Antigoni Papadopoulou, Csaba Sógor, Gabriele Zimmer		